Nous sousigné(e)s, demandons des restrictions pour le projet de la transmission de la coupe du monde sur la Plaine de Plainpalais, selon la lettre qui précède :

Nom	prénom	Adresse	Signature

Habitants du quartier de Plainpalais
(proximité de la plaine de Plainpalais)
c/o Stefan Fuchser
7, rue Bergalonne
1205 Genève
022/321 09 20
et
Isabelle Lombardi
1, rue des Vieux-Grenadiers
1205 Genève

Madame Catherine Gaillard
Présidente du Conseil Municipal de
la Ville de Genève
Palais Eynard
4, rue de la Croix-Rouge

1204 **Genève**

→ Copie à Monsieur Hediger,
conseiller administratif

Genève, le 8 avril 2006

Concerne : Juin torride à Plainpalais (voir TdG du 6 avril, p.21)

Madame la présidente du Conseil Municipal,
Monsieur le vice-président du Conseil Administratif,

Nous apprenons par la Tribune de Genève du jeudi 6 avril, que le département des sports et de la sécurité de la ville de Genève accordera la transmission de la coupe du monde pendant 32 jours sur la Plaine de Plainpalais. Nous félicitons la ville de la décision de proposer aux Genevois des soirées de fête autour de cet événement.
Néanmoins, nous sommes surpris que la ville autorise également des concerts publics, et des stands de boissons qui seront ouverts tous les jours jusqu'à minuit, et le week-end jusqu'à 01h, parfois même jusqu'à 02 h du matin. 200'000 spectateurs et consommateurs sont attendus, ce qui, *financièrement, semble très intéressant.*
Nous vous rendons attentif au fait que **cet événement sera très défavorable pour les familles, parents et élèves,** habitants du quartier, puisque la coupe de monde se passe principalement pendant les semaines d'école, et cela risque de perturber le sommeil de nombreux enfants. Nous ne pouvons pas comprendre, pourquoi la ville accepte un tel projet dans un lieu d'habitation.
Par la présente, nous, quelques habitants du quartier concerné, contestons le projet, et nous souhaitons vivement que le département ne donne pas son autorisation pour ce projet sur la Plaine de Plainpalais.
En cas où l'autorisation sera tout de même attribuée, nous souhaitons les restrictions suivantes :

- Fermeture des stands directement après les matchs.
- Interdiction de samba, percussions et salsa après les matchs.
- La Plaine de Plainpalais ne doit pas être utilisée pour des grands concerts.

Nous, c'est à dire les habitants du quartier, refusons toute saleté, dégâts, agression et bruits supplémentaires dans les rues. Nous avons déjà beaucoup assumé pendant les dernières années avec l'augmentation des cafés-restaurant et bistros dans le quartier et le bruit engendré le soir, la nuit et les week-ends.
Nous vous remercions de nous avoir lus, et dans l'attente de vos nouvelles, nous vous envoyons nos salutations distinguées.

Pour les habitants du quartier :

S. Fuchser

Stefan Fuchser

I. Lombardi

Isabelle Lombardi

Annexe : Signatures de personnes du quartier qui demandent des restrictions.
Copie : A Monsieur le vice-président du Conseil Administratif André Hediger, direction du Département des sports et la sécurité, 2, Cour de St-Pierre, 1204 Genève.